**启星互惠生申请表**

**Au Pair Application Form**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Personal information**  **个人信息** | | | | | | | | | |
|  | **Name**  **姓名** |  | | | **（ID Photo)**  **（免冠证件照）** | | | | | |
|  | **Gender**  **性别** |  | | |
|  | **Date of birth**  **出生日期** |  | | |
|  | **Time difference from China**  **时差** |  | | |
|  | **Nationality in Passport**  **护照国籍** |  | | |
|  | **Mother tongue**  **母语** |  | | | **Marital status**  **婚姻状况** | |  | | | |
|  | **Religion**  **宗教** |  | | | **Brief description about religion**  **简单描述你的宗教** | |  | | | |
|  | **Height**  **身高** |  | | | **Weight**  **体重** | |  | | | |
|  | **What is the earliest time you could start?最早来华时间** |  | | | **What is the latest time you could start?最晚来华时间** | |  | | | |
|  | **How long you could as an Au pair?期待项目时长** |  | | | | | | | | |
|  | **Self-assessment**  **自我评价** |  | | | | | | | | |
|  | **Contact Details**  **(email)**  **联系方式** |  | | | | | | | | |
| **Living habits and health status**  **生活习惯与健康状况** | | | | | | | | | | |
| **Do you smoke? If so, how often do you smoke? 是否抽烟？如果抽，频率是？** | | | |  | | | | | | |
| **Do you drink alcohol? If so, how often do you drink?是否喝酒？如果喝，频率是？** | | | |  | | | | | | |
| **Do you often stay up late?When do you go to bed?**  **你有熬夜的习惯吗？你通常几点睡觉？** | | | |  | | | | | | |
| **Personal hygiene (1-10 points, 1-general attention, 10-very important) 个人卫生情况（1-10分，1-一般重视， 10-非常重视）** | | | |  | | | | | |  |
| **Are you capable of taking care of your own chores?**  **是否有能力承担自己的个人家务活？** | | | | **□扫地 sweep the floor □做饭 cooking**  **□拖地 mop the floor □洗衣服 wash close**  **□收拾房间 clean up room □浇花 water flower □其他 other** | | | | | |  |
| **Do you like pets? Would you like to take care of pets?**  **你喜欢宠物吗？你愿意照顾它们吗？** | | | |  | | | | | |  |
| **Are you a vegetarian or a meat lover, or you keep a balanced diet?**  **你是素食主义者（全素/半素）还是肉食爱好者,或者均衡饮食？** | | | |  | | | | | |  |
| **Can you eat spicy food?**  **你是否能吃辣？** | | | |  | | | | | |  |
| **Do you suffer from any allergy? If so, do you take any medicine to keep yourself well?你是否有过敏物?如果有，一般都服用哪类药物？** | | | |  | | | | | |  |
| **Can you provide a Medical Certificate (no older than 1 month)?你是否能提供半年以内的健康状况证明？** | | | |  | | | | | |  |
| **Can you provide an Non-criminal Certificate (Recently)?你是否能提供无犯罪证明（近期）？** | | | |  | | | | | |  |
| **Does your family have a history of mental illness?**  **你的家人是否有精神病史？** | | | |  | | | | | |  |
| **Have you seen a psychiatrist or taken psychotropic drugs in the past twelve years?在近十二年里是否看过心理医生或服用过精神药物？** | | | |  | | | | | |  |
| **Have you done any surgery in these years? If so, how to keep your health well?近几年内你是否做过任何手术？如果有，后期需要如何保养？** | | | |  | | | | | |  |
| **Are there any specific comments you would like doctors to know in an emergency situation? 在紧急情况下，你是否有特殊状况需要告知医生？** | | | |  | | | | | |  |
| **Language skills**  **语言能力** | | | | | | | | | |  |
| **English(Zero/Beginner/Intermediate/Advanced/Native)英语（零/初学者/中级/高级/母语）** | | | |  | | | | | |  |
| **Chinese(Zero/Beginner/Intermediate/Advanced/Native)中文（零/初学者/中级/高级/母语）** | | | |  | | | | | |  |
| **Others(Zero/Beginner/Intermediate/Advanced/Native)其他（零/初学者/中级/高级/母语）** | | | |  | | | | | |  |
| **How many years have you studied English? Where did you learn English?**  **你学了多少年英语？你在哪里学的英语？** | | | |  | | | | | |  |
| **Do you have an English language certificate?**  **你有英语语言相关的证书吗？** | | | |  | | | | | |  |
| **Do you have any English teaching experience? If so, please describe it in detail.你有英语教学经验吗？如果有，请详细描述。** | | | |  | | | | | |  |
| **Educational background**  **教育背景** | | | | | | | | | |  |
| **Highest diploma obtained, Major,Date of completion,Name of the school,Official website of the school最高学历/专业//毕业时间/毕业学校/学校官网）** | | | | | |  | | | |  |
| **What are you doing currently? (Studying/Work/Other)你目前在做什么?** | | | | | |  | | | |  |
| **Hobbies and specialties**  **爱好与特长** | | | | | | | | | |  |
| **Please list at least 3 of your hobbies**  **请列举三项你的兴趣爱好** | | | **Hobby name**  **爱好名称** | | | **Time of participation（how many years) 时长** | | | **Any award win?**  **是否获奖，如有请列出** |  |
|  | | |  | | |  |  |
|  | | |  | | |  |  |
|  | | |  | | |  |  |
| **Are you good at any sports? If so, please list the sports that you are good at.**  **你有擅长的运动吗？如果有，请列出。** | | | **Sport name运动名称** | | | **Time of participation（how many years) 时长** | | **Any award win?**  **是否获奖，如有请列出** | |  |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
| **Are you good at playing any instrument? If so, which instrument do you play?**  **你有擅长的乐器吗？如果有，请列出** | | | **Instrument name**  **乐器名称** | | | **Time of participation（how many years) 时长** | | **Any award win?**  **是否获奖，如有请列出** | |  |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
| **Can you cook? If yes, would you like to cook for the host kids?是否会做饭？（简单列出）如果会，你愿意为寄宿家庭的孩子做饭吗？** | | |  | | | | | | |  |
| **Can you ride a bicycle?**  **你是否会骑自行车？** | | |  | | | | | | |  |
| **Can you swim?**  **你是否会游泳？** | | |  | | | | | | |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Child Care Experience/Internship**  **护儿经验/实习经验** | | | | | | | | |
| **Experience1**  **经验一** | | | | | | | | |
| **Dates**  **起始时间** | |  | | **Number of children**  **孩子数量** | | |  | |
| **Ages**  **孩子年龄** | |  | | **Total hours of care**  **总时长** | | |  | |
| **Type of childcare experience**  **经验的具体类型** | | | |  | | | | |
| **Experience2**  **经验二** | | | | | | | | |
| **Dates**  **起始时间** |  | | | **Number of children**  **孩子数量** | | | |  |
| **Ages**  **孩子年龄** |  | | | **Total hours of care**  **总时长** | | | |  |
| **Type of childcare experience**  **经验的具体类型** | | | |  | | | | |
| **Have you ever held any leadership positions as a teacher, instructor or camp counselor?你曾担任过教师、教员、营地辅导员等领导职务吗？** | | | | | |  | | |
| **Do you have any certificate related with teaching or childcare？Have you joined any training before？**  **你有任何证书吗？你以前参加过任何培训吗？** | | | | | |  | | |
| **Short description of previous professional experience, internships, holiday jobs**  **实习经验，暑期工及当前工作的简单描述** | | | | | |  | | |
| **How will you help the host family to educate their children? Share your idea.**  **如何协助互惠家庭教育孩子？**  **□绘本阅读 read cartoon books □游戏 play games**  **□运动 do sports □作业辅导 help with homework**  **□其他 other** | | | | | | | | |
| **What materials/books you will use to teach the kids? What activities you want to do together with your host kids?**  **用哪些资料/书籍教导孩子？设计哪些活动跟孩子互动？** | | | | | |  | | |
| **About your Family**  **家庭背景** | | | | | | | | |
| **Appellation**  **称谓** | | | **Name**  **名字** | | **Age**  **年龄** | **Occupation**  **职业** | | |
| **Father**  **父亲** | | |  | |  |  | | |
| **Mother**  **母亲** | | |  | |  |  | | |
| **Sister**  **姐妹** | | |  | |  |  | | |
| **Brother**  **兄弟** | | |  | |  |  | | |
| **The country you live in currently**  **目前所在国家** | | | | |  | | | |
| **Do you currently live with your parents?**  **你目前是否和父母住在一起？** | | | | |  | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Experience of going abroad**  **出国经历** | |
| **Have you ever been to China? If so, how many times? Where did you go?你来过中国吗？如果来过，次数？地点？** |  |
| **Have you ever been to other countries? If so, please write down the name.你去过其他国家吗？如果是，请列出国家名字。** |  |
| **Au Pair Program**  **关于互惠生项目** | |
| **Which cities do you prefer to stay?**  **(Shenzhen/Changsha/Nanning/Xi’an/Shanwei…/No preference) 期望城市** |  |
| **Have you ever participated in an Au Pair program? If so, where did you go and how long did it take?**  **你是否参加过互惠生项目？如果是，你去了哪个国家，项目时长是？** |  |
| **What is your plan after the program is completed?**  **项目结束后的计划？** |  |
| **Please list at least 3 important reasons that you want to be an Au Pair in China.**  **请列出至少3个关于你为什么想来中国当互惠生的原因** | |
| **1.** | |
| **2.** | |
| **3.** | |
| **About host family**  **关于家庭** | |
| **How many kids are you willing to take care of?**  **你愿意照顾多少孩子？**  **□ 1 or 2 一到两个**  **□ Up to 3 最多三个**  **□ More than 3 三个以上**  **□ No preference 都可以** | |
| **what’s the age group of kids you are more comfortable to stay with(multiple choice) ？**  **你愿意照顾多大的孩子？(多选）**  **□ 0 - 2 years old 0-2岁**  **□ 3 - 6 years old 3-6岁**  **□ 7 - 10 years old 7-10岁**  **□ 10 - 14 years old 10-14岁**  **□ ＞ 14 years old 14岁以上** | |
| **Would you be willing to look after handicapped children?**  **是否愿意照顾有生理缺陷的孩子？** |  |
| **Would you be willing to work for a single parent?**  **是否愿意照顾单亲家庭的孩子？** |  |
| **Would you be willing to work for a same sex family?**  **是否愿意照顾同性恋家庭的孩子？** |  |
| **Would you be willing to work for families of different religions from you?**  **是否愿意照顾与自己不同宗教的家庭的孩子？** |  |
| **What do you expect from the host family?**  **你对寄宿家庭的期望是什么？** |  |
| **What will you do in order to be part of the family?**  **你觉得应该通过什么样的努力成为寄宿家庭的一份子** |  |

|  |
| --- |
| **The Letter to Your Future Host Family**  **给寄宿家庭的信** |
| **In this letter, you can introduce your experience with kids, your abroad experience if you have, your hobby, what you plan to do when you take care of host kids or anything else you want to tell your host family.**  **在这封信中，你可以介绍你与孩子相处的经历、你在国外的经历（如果你有）、你的爱好、当你照顾寄宿家庭的时候你打算做什么或你想告诉寄宿家庭的任何事情。** |
| **Dear host family,** |

|  |
| --- |
| **Photos**  **照片** |
| **Please paste 5-10 photos on this page, including some photos with your family, friends and children. And also please send photos via e-mail.**  **请在本页粘贴5至10张照片，包括你和你的家人，朋友和小孩。并在附件中有专门的照片。** |
|  |